

# 佛經概說

中國佛教經典寶藏精選白話版

雜類

129

慈惠著  
星雲大師總監修

佛光山宗務委員會印行





中國佛教經典寶藏精選白話版

---

129

慈惠著

星雲大師總監修

佛光山宗務委員會印行



# 總序

白雲

自讀首楞嚴，從此不嗜人間糟糠味；  
認識華嚴經，方知己是佛法富貴人。

誠然，佛教三藏十二部經有如暗夜之燈炬、苦海之寶筏，爲人生帶來光明與幸福，古德這首詩偈可說一語道盡行者閱藏慕道、頂戴感恩的心情！可惜佛教經典因爲卷帙浩瀚，古文艱澀，常使忙碌的現代人有義理遠隔、望而生畏之憾，因此多少年來，我一直想編纂一套白話佛典，以使法雨均霑，普利十方。

一九九一年，這個心願總算有了眉目，是年，佛光山在中國大陸廣州市召開「白話佛經編纂會議」，將該套叢書訂名爲《中國佛教經典寶藏》。後來幾經集思廣益，大家決定其所呈現的風格應該具備下列四項要點：

一、**啓發思想**：全套《中國佛教經典寶藏》共計百餘冊，依大乘、小乘、禪、淨、密等性質編號排序，所選經典均具三點特色：

1 歷史意義的深遠性

2 中國文化的影響性

3 人間佛教的理念性

二、**通順易懂**：每冊書均設有譯文、原典、注釋等單元，其中文句舖排力求流暢通順，遣詞用字力求深入淺出，期使讀者能一目了然，契入妙諦。

三、**文簡義賅**：以專章解析每部經的全貌，並且搜羅重要章句，介紹該經的精神所在，俾使讀者對每部經義都能透徹瞭解，並且免於以偏概全之謬誤。

四、**雅俗共賞**：《中國佛教經典寶藏》雖是白話佛典，但亦兼具通俗文藝與學術價值，以達到雅俗共賞、三根普被的效果，所以每冊書均以題解、源流、解說等章節，闡述經文的時代背景、影響價值及在佛教歷史和思想演變上的地位角色。

茲值佛光山開山三十週年，諸方賢聖齊來慶祝，歷經五載、集二百餘人心血結晶的百餘冊《中國佛教經典寶藏》也於此時隆重推出，可謂意義非凡，論其成就，

則有四點成就可與大家共同分享：

一、佛教史上的開創之舉：民國以來的白話佛經翻譯雖然很多，但都是法師或居士個人的開示講稿或零星的研究心得，由於缺乏整體性的計劃，讀者也不易窺探佛法之堂奧。有鑑於此，《中國佛教經典寶藏》叢書突破窠臼，將古來經律論中之重要著作，作有系統的整理，為佛典翻譯史寫下新頁！

二、傑出學者的集體創作：《中國佛教經典寶藏》叢書結合中國大陸北京、南京各地名校的百位教授學者通力撰稿，其中博士學位者佔百分之八十，其他均擁有碩士學位，在當今出版界各種讀物中難得一見。

三、兩岸佛學的交流互動：《中國佛教經典寶藏》撰述大部份由大陸飽學能文之教授負責，並搜錄臺灣教界大德和居士們的論著，藉此銜接兩岸佛學，使有互動的因緣。編審部份則由臺灣和大陸學有專精之學者從事，不僅對中國大陸研究佛學風氣具有帶動啟發之作用，對於臺海兩岸佛學交流更是助益良多。

四、白話佛典的精華集粹：《中國佛教經典寶藏》將佛典裏具有思想性、啟發性、教育性、人間性的章節作重點式的集粹整理，有別於坊間一般「照本翻譯」的白話佛

典，使讀者能充份享受「深入經藏，智慧如海」的法喜。

今《中國佛教經典寶藏》付梓在即，吾欣然爲之作序，並藉此感謝慈惠、依空等人百忙之中，指導編修；吉廣興等人奔走兩岸，穿針引線；以及王志遠、賴永海等大陸教授的辛勤撰述；劉國香、陳慧劍等臺灣學者的周詳審核；滿濟、永應等「寶藏小組」人員的匯編印行。由於他們的同心協力，使得這項偉大的事業得以不負衆望，功竟圓成！

《中國佛教經典寶藏》雖說是大家精心擘劃、全力以赴的鉅作，但經義深邃，實難盡備；法海浩瀚，亦恐有遺珠之憾；加以時代之動亂，文化之激盪，學者教授於契合佛心，或有差距之處。凡此失漏必然甚多，星雲謹以愚誠，祈求諸方大德不吝指正，是所至禱。

一九九六年五月十六日於佛光山

# 編序



## 敲門處處有人應

《中國佛教經典寶藏》是佛光山繼《佛光大藏經》之後，推展人間佛教的百冊叢書，以將傳統《大藏經》菁華化、白話化、現代化為宗旨，力求佛經寶藏再現今世，以通俗親切的面貌，溫渥現代人的心靈。

佛光山開山三十年以來，家師星雲上人致力推展人間佛教不遺餘力，各種文化教育事業蓬勃創辦，全世界弘法度化之道場應機興建，蔚為中國現代佛教之新氣象。這一套白話菁華大藏經，亦是大師弘教傳法的深心悲願之一。從開始構想、擊劃到廣州會議落實，無不出自大師高瞻遠矚之眼光；從逐年組稿到編輯出版，幸賴大師無限關注支持，乃有這一套現代白話之大藏經問世。

這是一套多層次、多角度、全方位反映傳統佛教文化的叢書，取其菁華，捨其艱澀，希望既能將《大藏經》深睿的奧義妙法再現今世，也能為現代人提供學佛求法的方便舟筏。我們祈望《中國佛教經典寶藏》具有四種功用：

一、是傳統佛典的菁華書——中國佛教典籍汗牛充棟，一套《大藏經》就有九千餘卷，窮年皓首都研讀不完，無從賑濟現代人的枯槁心靈。《寶藏》希望是一滴濃縮的法水，既不失《大藏經》的法味，又能有稍浸即潤的方便，所以選擇了取精用弘的摘引方式，以捨棄龐雜的枝節。由於執筆學者各有不同的取捨角度，其間難免有所缺失，謹請十方仁者鑒諒。

二、是深入淺出的工具書——現代人離古愈遠，愈缺乏解讀古籍的能力，往往視《大藏經》為艱澀難懂之天書，明知其中有汪洋浩瀚之生命智慧，亦只能望洋興歎，欲渡無舟。《寶藏》希望是一艘現代化的舟筏，以通俗淺顯的白話文字，提供讀者遨遊佛法義海的工具。應邀執筆的學者雖然多具佛學素養，但大陸對白話寫作之領會角度不同，表達方式與臺灣有相當差距，造成編寫過程中對深厚佛學素養與流暢白話語言不易兼顧的困擾，兩全為難。

三、是學佛入門的指引書——佛教經典有八萬四千法門，門門可以深入，門門是無限寬廣的證悟途徑，可惜缺乏大眾化的入門導覽，不易尋覓捷徑。《寶藏》希望是一支指引方向的路標，協助十方大眾深入經藏，從先賢的智慧中汲取養分，成就無上的人生福澤。然而大陸佛教於「文化大革命」中斷了數十年，迄今未完全擺脫馬列主義之教條框框，《寶藏》在兩岸解禁前即已開展，時勢與環境尚有諸多禁忌，五年來雖然排除萬難，學者對部份教理之闡發仍有不同之認知角度，不易滌除積習，若有未盡中肯之辭，則是編者無奈之咎，至誠祈望碩學大德不吝垂教。

四、是解深入密的參考書——佛陀遺教不僅是亞洲人民的精神皈依，也是世界眾生的心靈寶藏，可惜經文古奧，缺乏現代化傳播，一旦龐大經藏淪為學術研究之訓詁工具，佛教如何能紮根於民間？如何普濟僧俗兩眾？我們希望《寶藏》是百粒芥子，稍稍顯現一些須彌山的法相，使讀者由淺入深，略窺三昧法要。各書對經藏之解讀詮釋角度或有不足，我們開拓白話經藏的心意卻是虔誠的，若能引領讀者進一步深研三藏教理，則是我們的衷心微願。

在《寶藏》漫長五年的工作過程中，大師發了兩個大願力——一是將文革浩劫斷

滅將盡的中國佛教命脈喚醒復甦，一是全力扶持大陸殘存的老、中、青三代佛教學者之生活生機。大師護持中國佛教法脈與種子的深心悲願，印證在《寶藏》五年艱苦歲月 and 近百位學者身上，是《寶藏》的一個殊勝意義。

謹呈獻這百餘冊《中國佛教經典寶藏》為 師父上人七十祝壽，亦為佛光山開山三十週年之紀念。至誠感謝三寶加被、龍天護持，成就了這一樁微妙功德，惟願《寶藏》的功德法水長流五大洲，讓先賢的生命智慧處處敲門有人應，普濟世界人民衆生！

# 目錄

一、佛說尸迦羅越六方禮經	一
二、賢愚經	三三
三、阿含經	六一
1 雜阿含·第一一五〇經	七六
2 中阿含·佛說離睡經	八三
四、百喻經	九三
1 愚人食鹽喻	九六
2 子死欲停置家中喻	九八
3 三重樓喻	一〇二
4 煮黑石蜜漿喻	一〇六

5 醫與王女藥令卒長大喩	一〇九
6 欲食半餅喩	一一三
7 蛇頭尾共爭在前喩	一一五
8 夫婦食餅共爲要喩	一一八
五、佛說四十二章經	一二二
六、淨土三經	一五五
1 佛說無量壽經	一六五
2 佛說阿彌陀經	一三九
3 佛說觀無量壽經	一四三
七、法句經	一七五
八、雜寶藏經	一九七
1 棄老國緣	一九九
2 佛於忉利天爲母摩耶說法緣	三〇八
3 波斯匿王女善光緣	三一

4 沙彌救蟻子水災得長命報緣 .....	三二六
5 七種施因緣 .....	三二九
九、佛說鬼子母經 .....	三三四
十、佛說孛經 .....	三三七

# 一、佛說尸迦羅越六方禮經

## 題解

《尸迦羅越六方禮經》，又稱《六方禮經》、《尸迦羅越六向拜經》。全一卷。它成立的年代相當早，據推大約是在西元前三世紀阿育王前，或是更早在孔雀王朝之前。爲後漢安世高所譯。

安世高，爲印度西北（今伊朗地區）古王國（安息國）王子。年幼時，即以孝行著稱，本質靈敏，性情和慈，又博學多聞。父歿後，捨去王位而皈依佛門，博曉經藏，尤精通阿毘曇學與禪。

安世高於東漢桓帝建和二年（公元一四八年），經西域諸國而到洛陽，從事翻譯工作，所譯的經典，義理明晰，文字允正；辯而不華，質而不野。主要以傳播小乘佛教說一切有部的毘曇學和禪定理論爲主。我國早期佛學的流布，便是由他奠定基礎，而他也是將禪觀帶入我國的第一人。

印度婆羅門有晨朝洗浴，敬禮六方，增長命財之說。本經內容即敘述王舍城中有一長者之子，名尸迦羅越（善生），奉亡父遺命，每日早起向六方禮拜。佛見之，告以禮拜方位無益，為說佛法之六方禮，以父母、師長、妻婦、親族、僮僕、沙門婆羅門等，配以東、南、西、北、上、下六方，各以五事恭敬。

這部經文主要是闡述在家弟子於日常生活中應受持的倫理、道德、處世等教義，不僅開顯佛教的慈悲本懷，也是佛教徒對家族倫理、行止禮數遵循的重要資料。

本經收錄於《大正藏》第一冊。另有五種異譯本：

- (一)西晉·竺法護譯《大六向拜經》。
  - (二)西晉·支法度譯《善生子經》。
  - (三)東晉·瞿曇僧伽提婆譯《善生經》。錄於《中阿含經》卷三十三。
  - (四)後秦·佛陀耶舍與竺佛念共譯《善生經》。錄於《長阿含經》卷十九。
  - (五)譯者不詳的《尸迦羅越六向拜經》。
- 在現存的譯本中，以安世高譯本為最晚出。

## 概說

《佛說尸迦羅越六方禮經》，簡單的說就是《六方禮經》，又叫《善生經》。尸迦羅越，是一個人的名字，譯成中文為善生。

這是一部很有人情味的經典，主要內容說明，有一年輕人每天向東、南、西、北、上、下六方禮拜，從不間斷，一日被釋迦牟尼佛看到，佛陀問這位年輕人：「你為什麼要這樣禮拜呢？」年輕人回答：「其實我也不懂這樣禮拜的意義，只是我父親生前都是這樣禮拜，在他過世前，也曾交代我要這樣做。」

佛陀首先教導尸迦羅越，如果有人能持以下四戒，今生受人恭敬，後世投生天上，受大福報：一、不殺諸衆生，二、不偷盜，三、不愛他人婦女，四、不妄言、兩舌，對於心中貪欲、邪淫、瞋恚、憤怒等，要懂得自制，不要任隨發展。若無法作到，一個人的品德就會像農曆十五以後的月亮，漸漸黯淡無光，壞名聲卻日有所聞；相反的，若有人懂得自我克制惡念、惡行，人格就會像漸盈的月亮，從月初到十五，逐步圓滿。